JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 7 JANUARY 1992 No. 1992/4 MARDI 7 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 7 January 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Mardi 7 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30 consultations plénières (privées) Salle de consultation

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 6 January 1992

SECURITY COUNCIL

3026th meeting

The situation in the occupied Arab territories

The President made a statement.

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Egypt, Israel, and the Syrian Arab Republic, at their request, to participate in the debate without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Lundi 6 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

3026e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

Le Président fait une déclaration.

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Egypte, d'Israël et de la République arabe syrienne à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

The President drew attention to a letter dated 6 January 1992 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/23373) requesting that an invitation to participate in the debate be extended to him, in accordance with the Council's past practice.

The representative of the United States made a statement regarding this request.

The Council then proceeded to vote on the request.

Decision: The request by Palestine, having received 10 votes in favour to 1 against (United States of America) with 4 abstentions (Belgium, France, Hungary and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), was approved.

The President drew attention to draft resolution S/23372, which had been prepared in the course of the Council's consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Palestine.

The representatives of Israel, Egypt, the Syrian Arab Republic and Morocco made statements.

The Council proceeded to vote on the draft resolution before it.

Decision: The draft resolution (S/23372) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 726 (1992).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, the Russian Federation, France and Japan.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 6 janvier 1992 de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23373) demandant qu'une invitation à participer au débat lui soit adressée, conformément à la pratique antérieure du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration concernant cette demande.

Le Conseil procède ensuite au vote sur la demande.

Décision : La demande de la Palestine, ayant reçu 10 voix pour et une contre (Etats-Unis d'Amérique) avec 4 abstentions (Belgique, France, Hongrie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord), est approuvée.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution S/23372 qui a été préparé au cours des consultations du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Palestine.

Les représentants d'Israël, de l'Egypte, de la République arabe syrienne et du Maroc font des déclarations.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/23372) obtient 15 voix en faveur et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 726 (1992).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la Fédération russe, de la France et du Japon.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York